

1:35 MODERN AFV SERIES

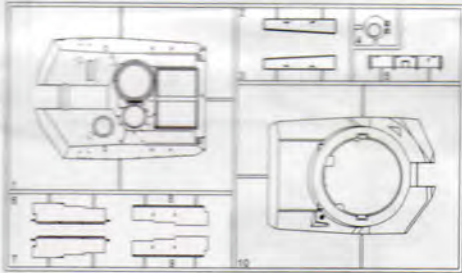
M1A1 AIM



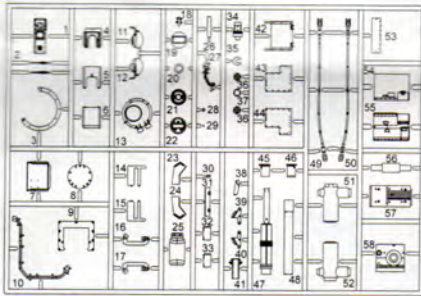
Technical Advisor Pawel Krupowicz. Additional technical assistance and photo courtesy of Ralph Zwilling.

KIT NO.3535

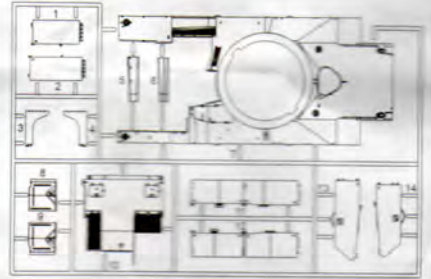
M



N



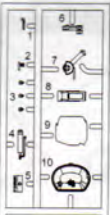
T



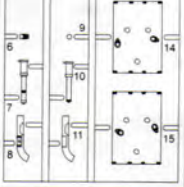
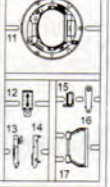
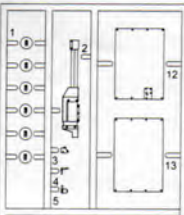
R



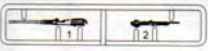
P



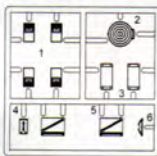
Q



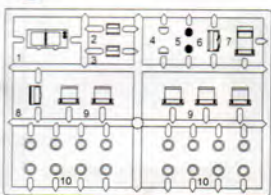
g



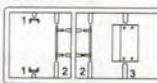
ex2



S

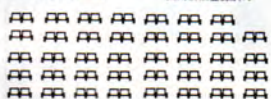


fx2



Hx2

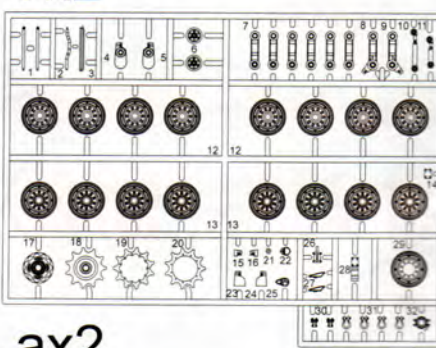
MagiTrack
PATENT REGISTERED
采用新发明磁轨设计



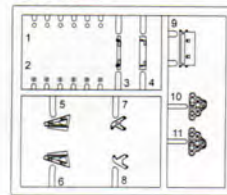
Kx2



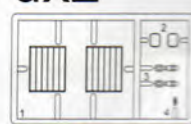
Vx2



ax2



dx2



b



cx3



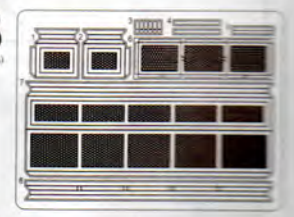
MA

(Photo-etched Parts)



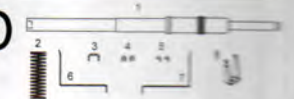
MB

(Photo-etched Parts)



MD

(Metal Parts)



Z

(Metal Tow Cable) (20mm)

© 2014 乐高系统 (香港) 有限公司
LEGO SYSTEM (HONG KONG) LIMITED
Tous droits réservés. LEGO, le logo
LEGO et les autres marques sont
marques de LEGO Technic.
All rights reserved. LEGO, the
LEGO logo and other marks are
LEGO Technic trademarks.

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の、近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気にご気をください。
- ・塗料指定の1は GSI CREOS CORP. Mr. カラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用/ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

《注意》

- ・勿ち近火處で使用膠水或油漆、並打開窗戶保持空氣流通。
- ・1 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顏色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。



2 2コつくってください
MAKE 2PCS
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FAIRE DURE 2 PEZZI
TEE 2 KPL
GOR 2 ST
製作二組



切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIERE
SEPARARE
POIATA
AVLAGNSNA
切去



接着しないでください
DO NOT CEMENT
NIGHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EILIMAA
LIMMAEJ
不用黏合



テカールを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLIQUER DECALCOMANIE
ASETA SIIRTOKUVA
APPLICERA DECALEN
貼上水印紙



穴をうめてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
TAYTTÄ REIKA
FYLL HÅLET
把孔填平



接着剤が乾くまで 2-3分待ちます。
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY
ENGJE MINUTEN VARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST
ASPETARE ALGUN MINUTI FINCHE LA COLLA SI E ASSOGATA
VEJLLEZ PATEREN QUELQUES JUSQU'AU SECHAGE
VÄNTA NÅGRA MINUTER TILLS TORR
ODOTA MUUTAMINUUTTI KUINES KUUVANUT
稍候數分鐘 直至接著劑乾固



注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROVASTI
FORIKTIGT
小心留意



穴をめてください
OPEN HOLE
OFFEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKA
ÖPPNÄ HÅLET
鑽孔



接着してください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMMAA YHTEEN
LIMMA IHOP
用膠黏合



折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAÎT
PIEGARE
TAITA
BOCKA
屈曲



どちらかを選んでください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALBAR
可以選擇採用



瞬間接着劑 (金屬用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKIEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA Istantanea PER METALU
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
SNÄBLIM FÖR METALLDELAR
金屬用速乾膠

ZUR BEACHTUNG

- ・ Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・ Der 1 der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbumformung von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- ・ Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- ・ Symbols such as 1 refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・ When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・ See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximite d'une flamme nue, et aerier la piece de temps en temps.
 - ・ Le numero 1 pour l'indication de couleurs correspond au numero de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - ・ Pour retirer les pieces hors du cadre, utiliser des ciseaux speciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 - ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles
- ### ATTENZIONE
- ・ Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - ・ 1 delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 - ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 - ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

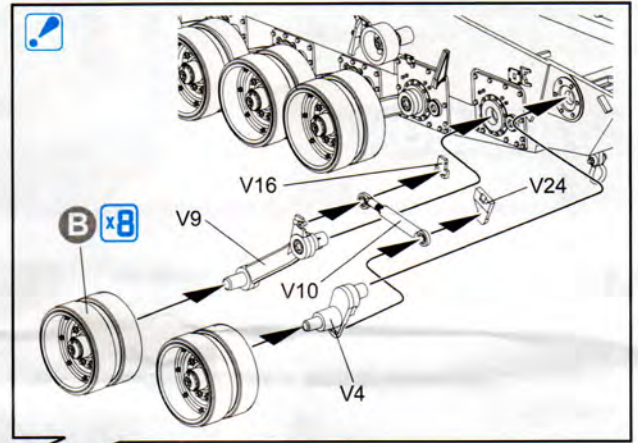
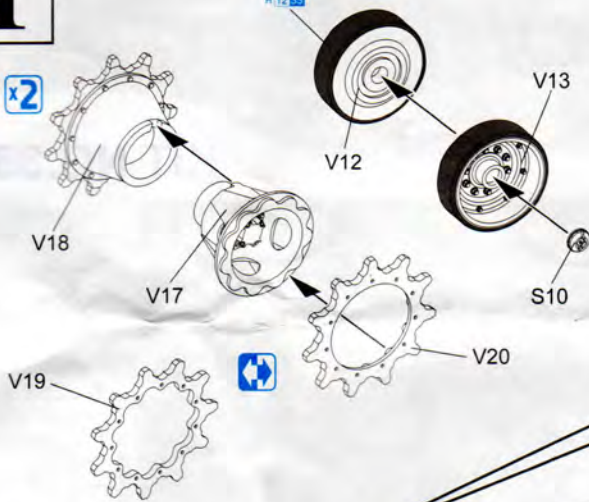
H 1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H 10 10 シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 12 20 つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 18 20 黒鐵色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鐵色
H 27 20 ライトブラウソ(タン)	2136	TAN	GELBBRAUN	COULEUR DU TAN	MARROHE BROHZE0	黃褐色
H 47 20 レッドブラウン	2096	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色、赤紅色
H 78 20 焼鐵色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 77 20 タイヤブラック	2040	TIRE BLACK	REIENSCHWARZ	NOIR DE PNEU	NERO PNEUMATICO	胎黑色
H 89 20 カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	秣磯綠色
H 90 20 クリアーレッド	1503	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅

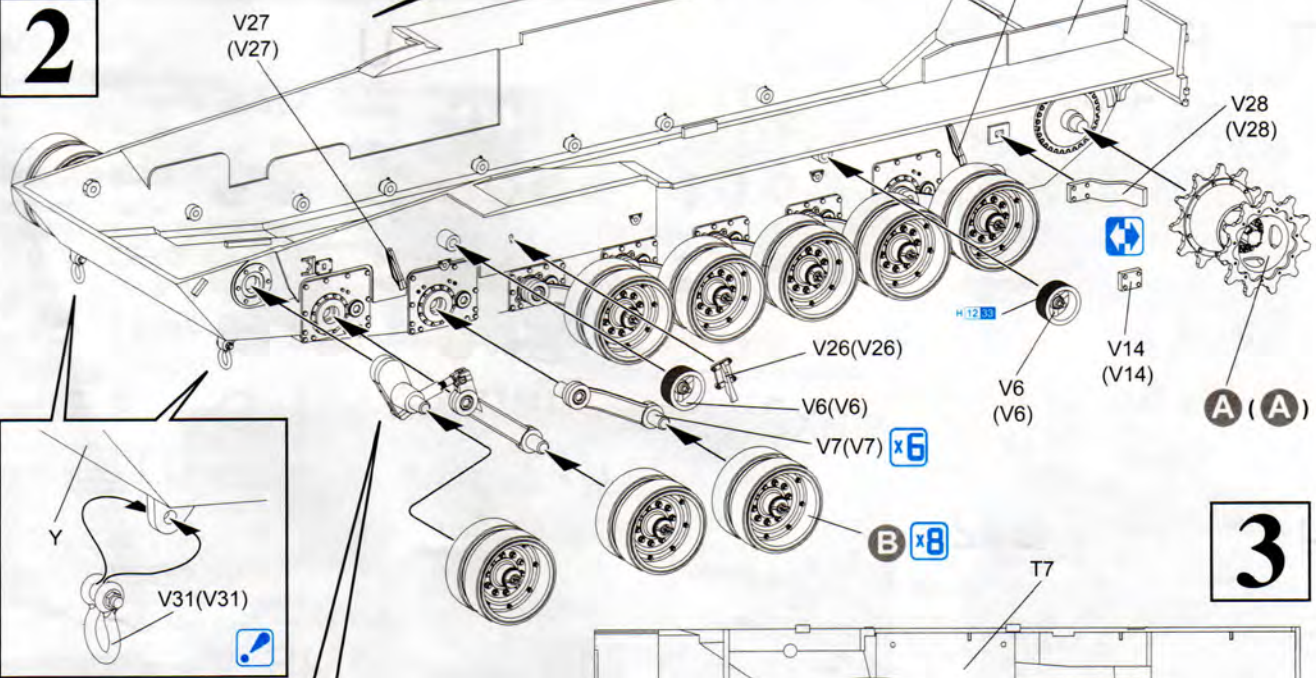
1

A x2

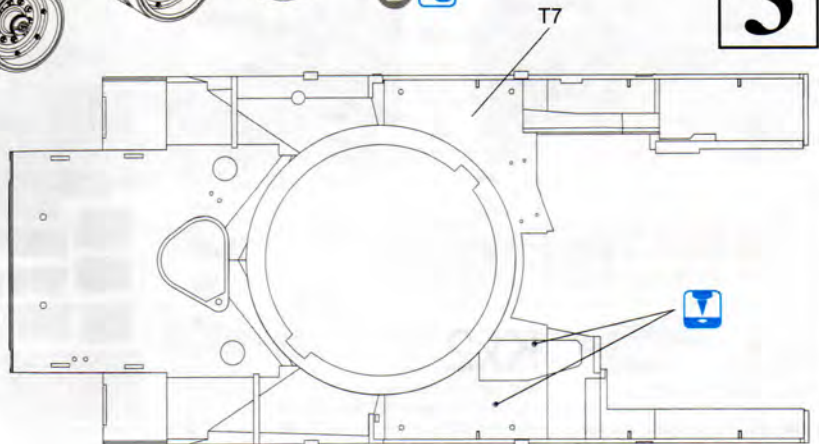
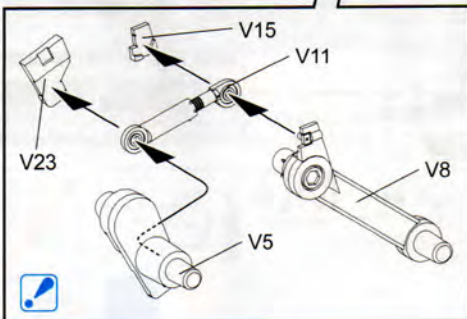
B x16



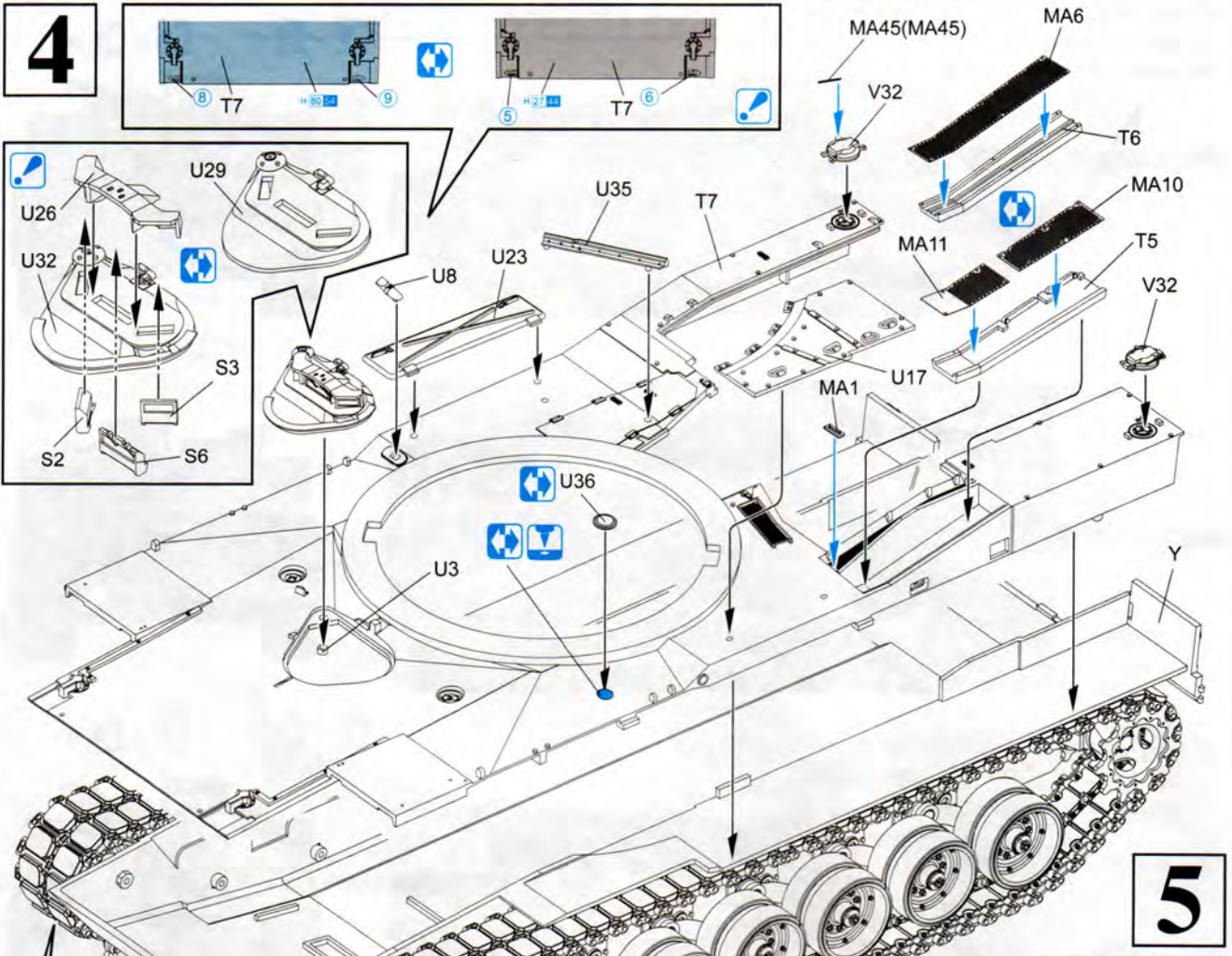
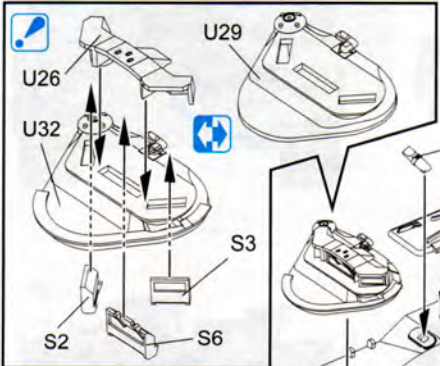
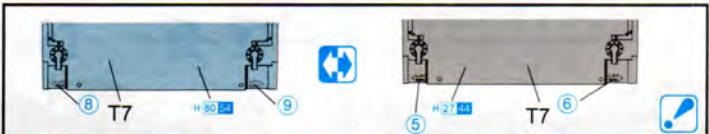
2



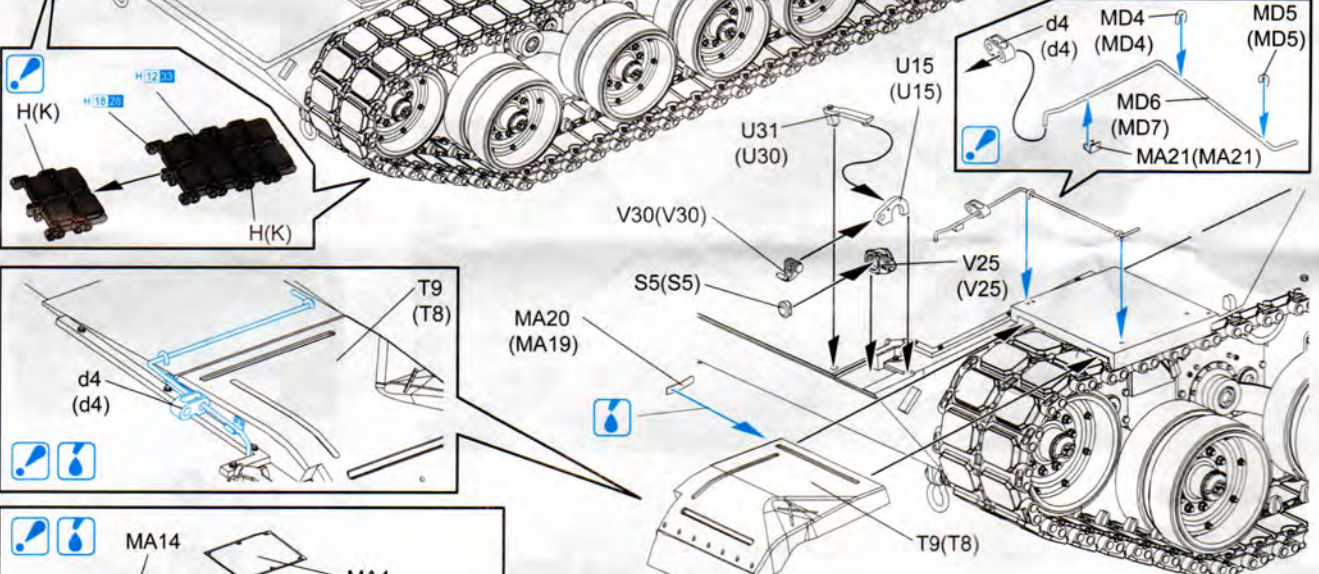
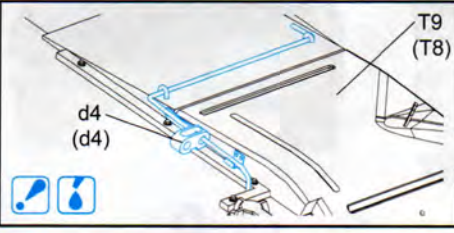
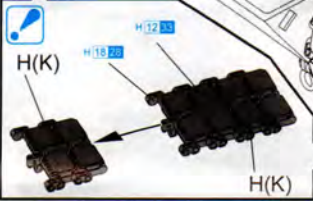
3

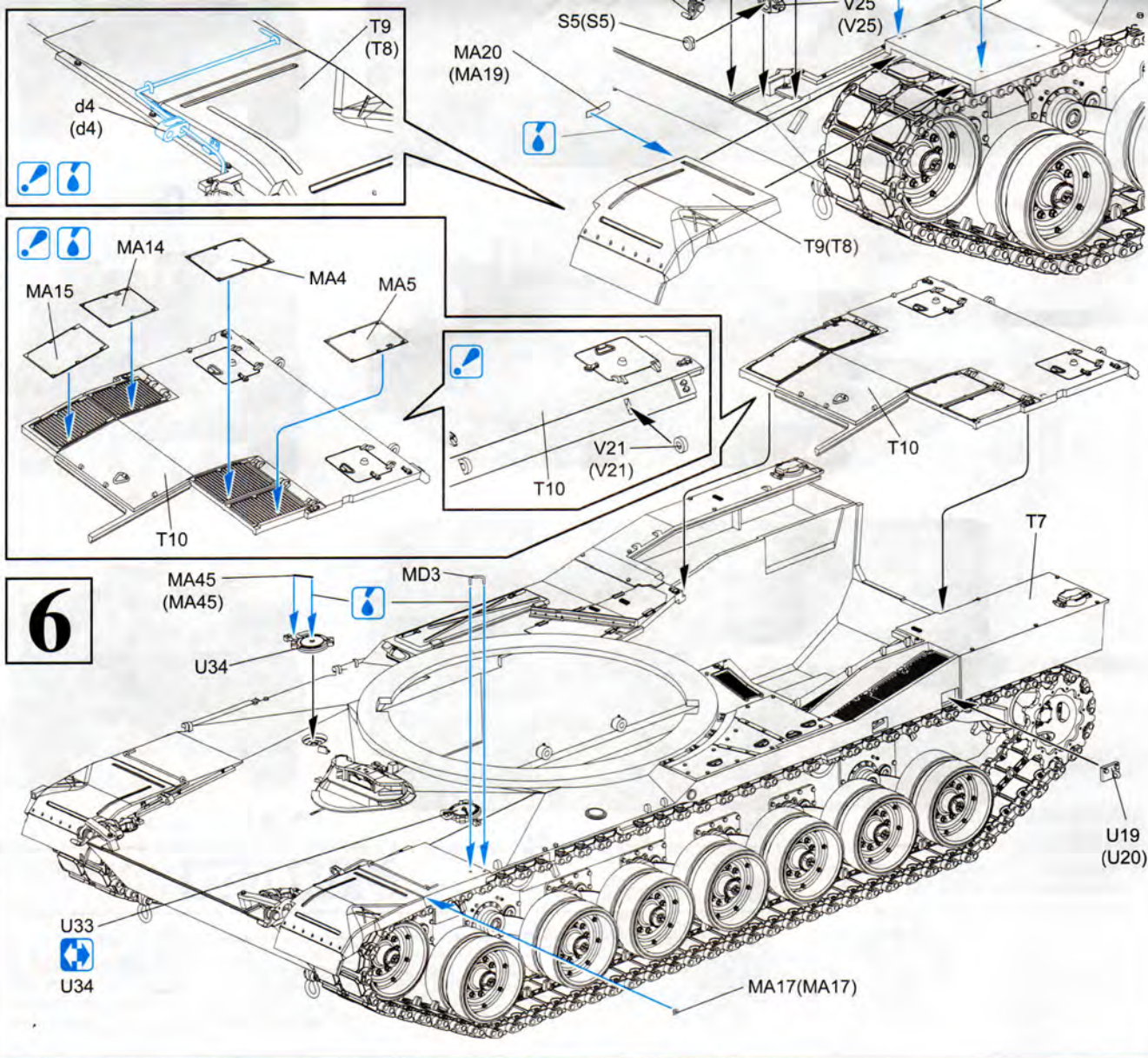


4

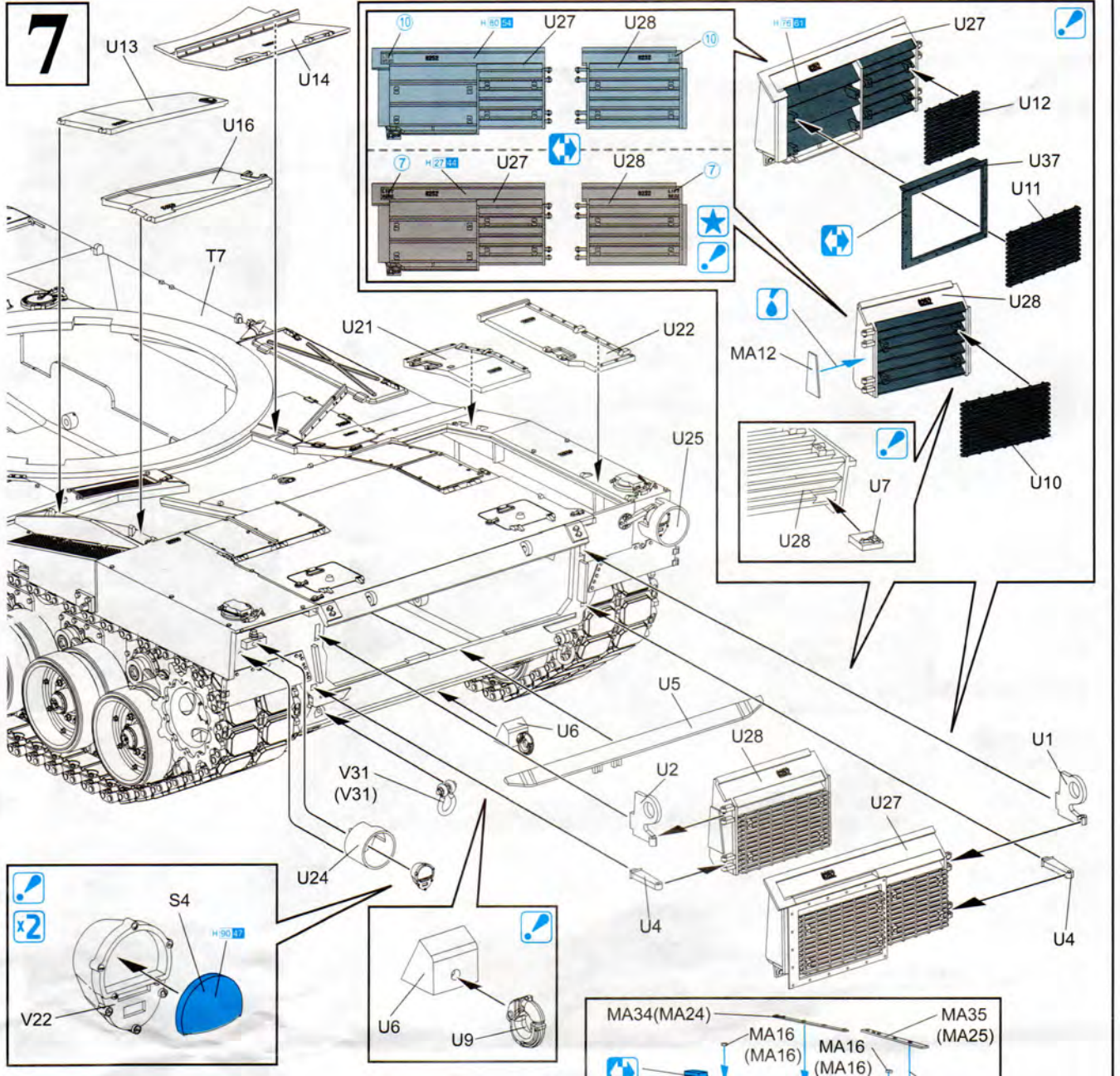


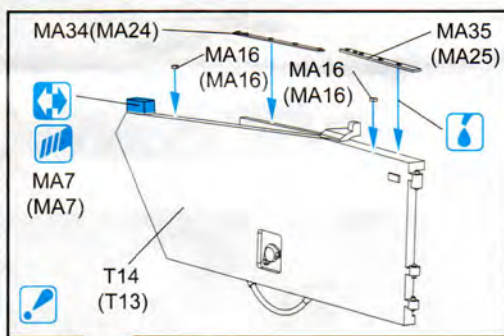
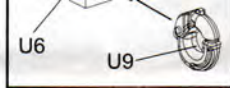
5



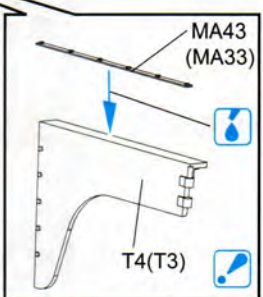
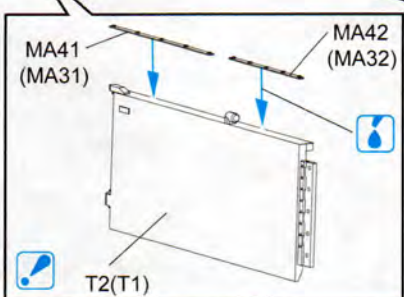
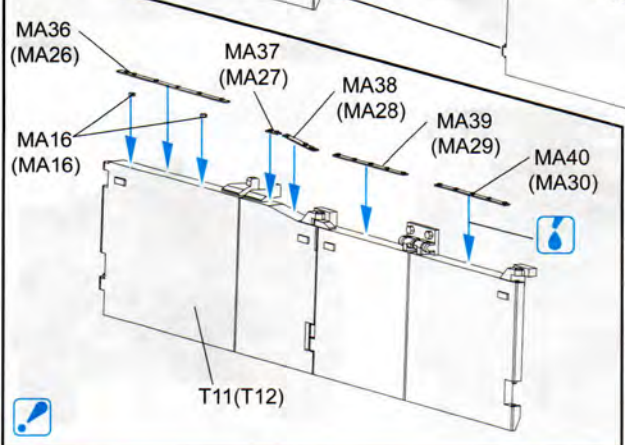
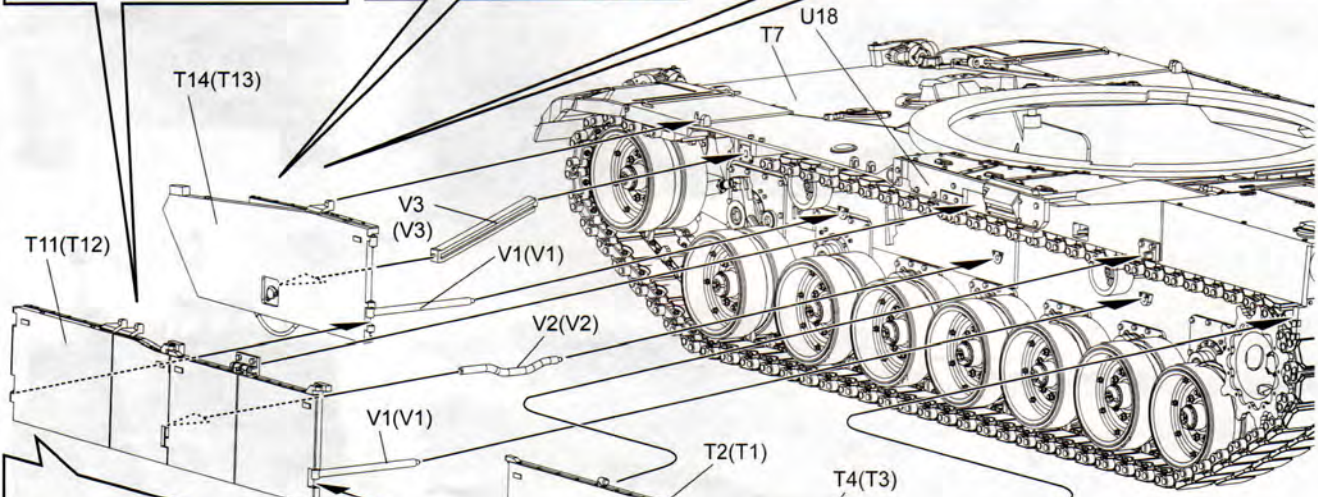
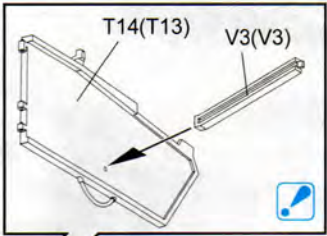
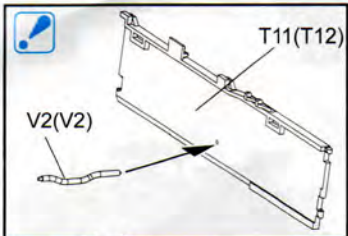


7

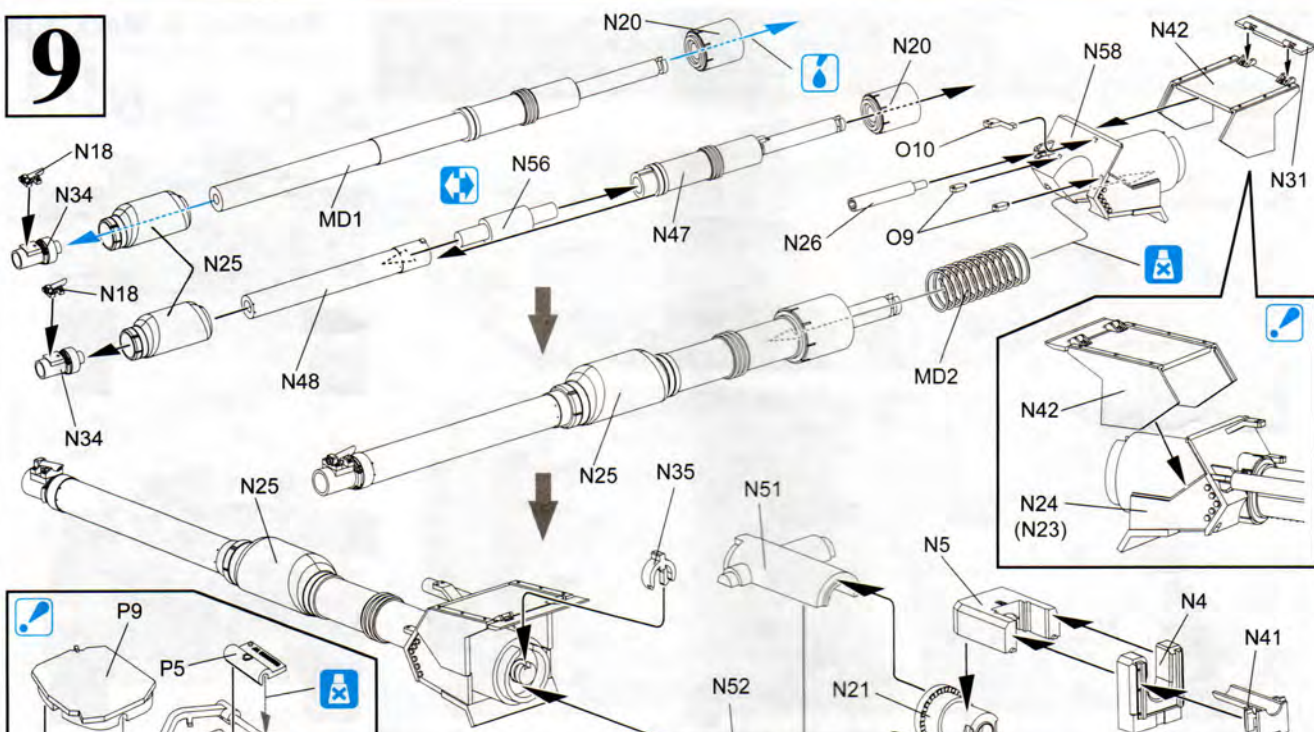




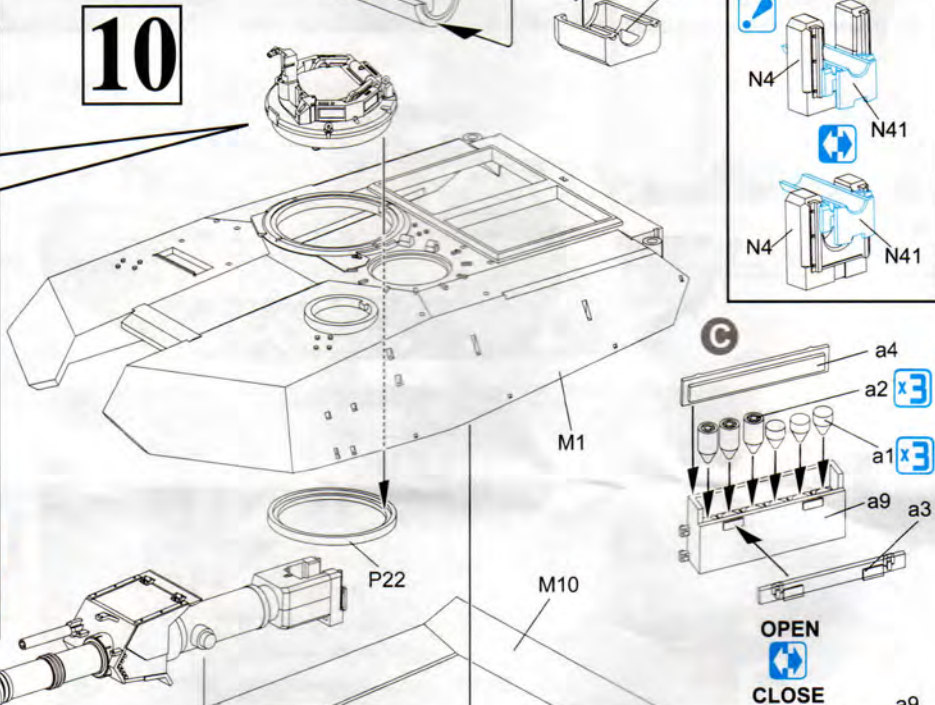
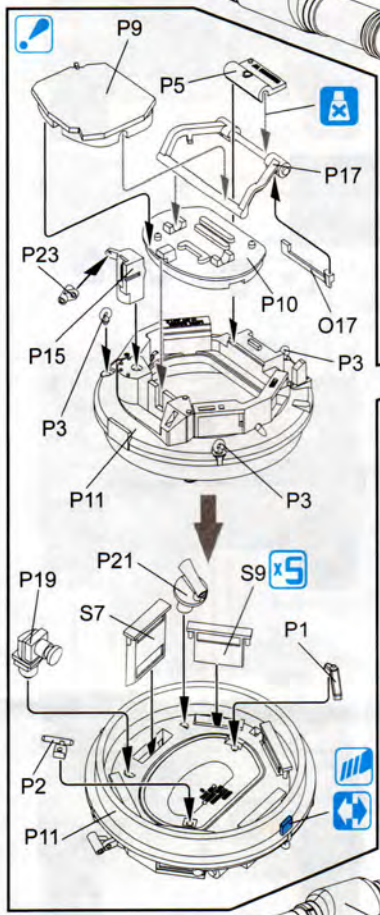
8

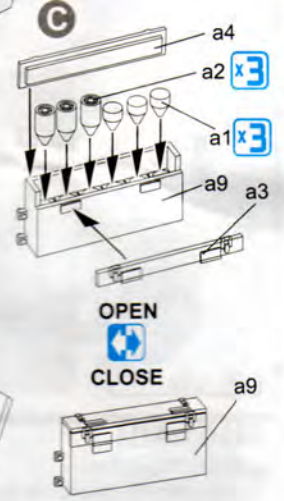
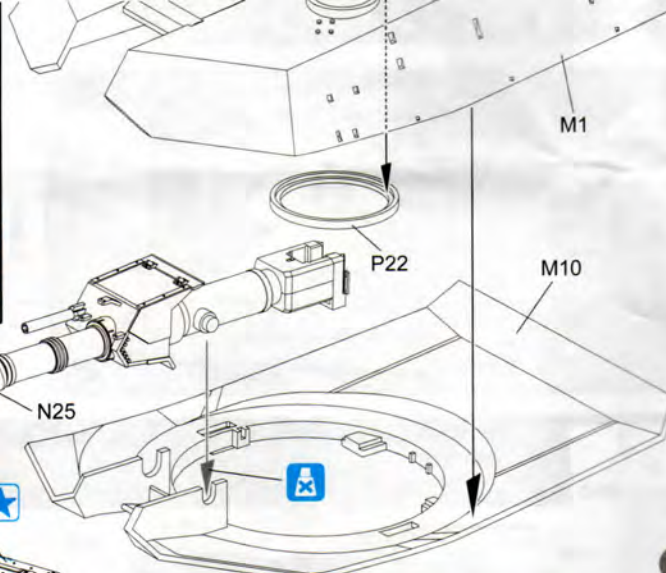
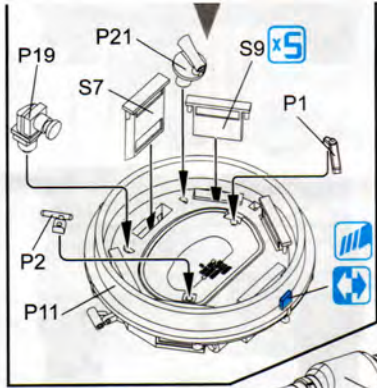


9

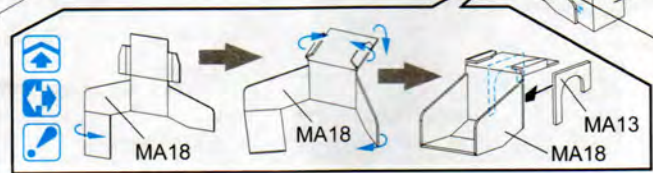
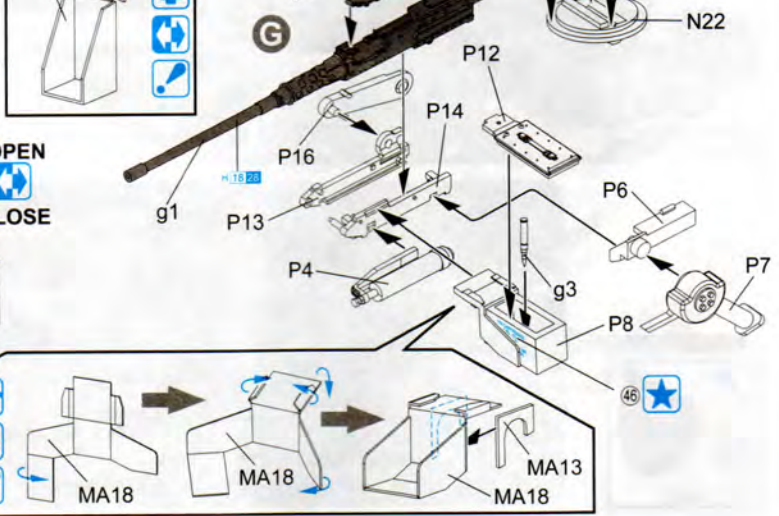
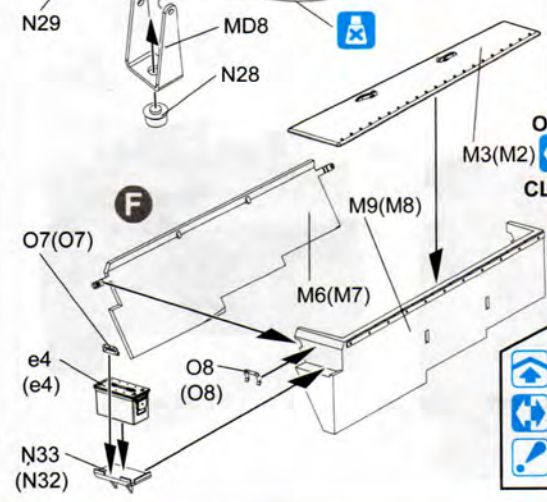
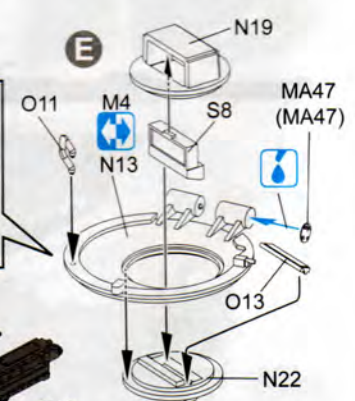
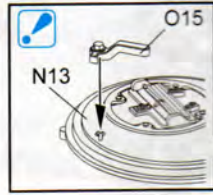
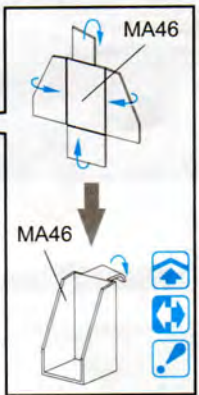
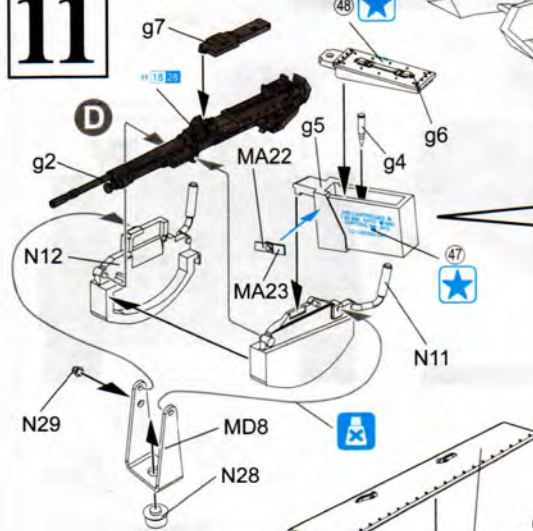


10

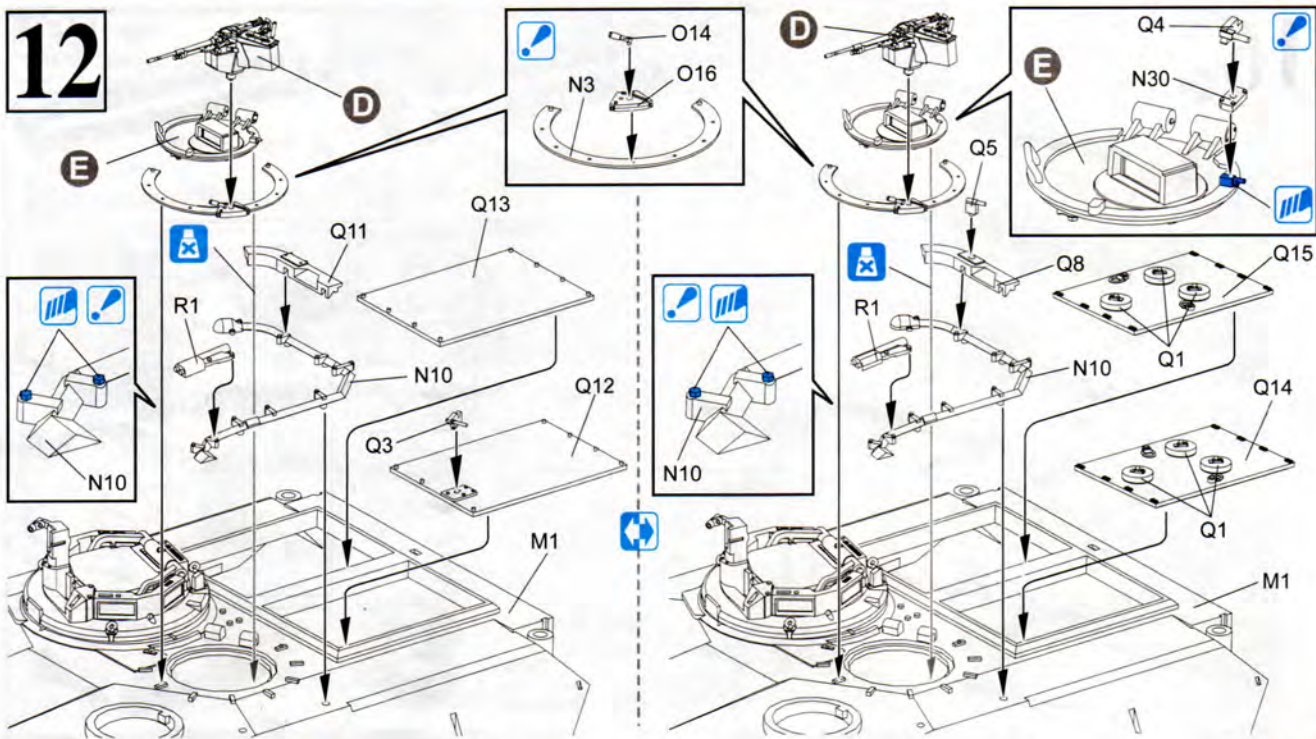




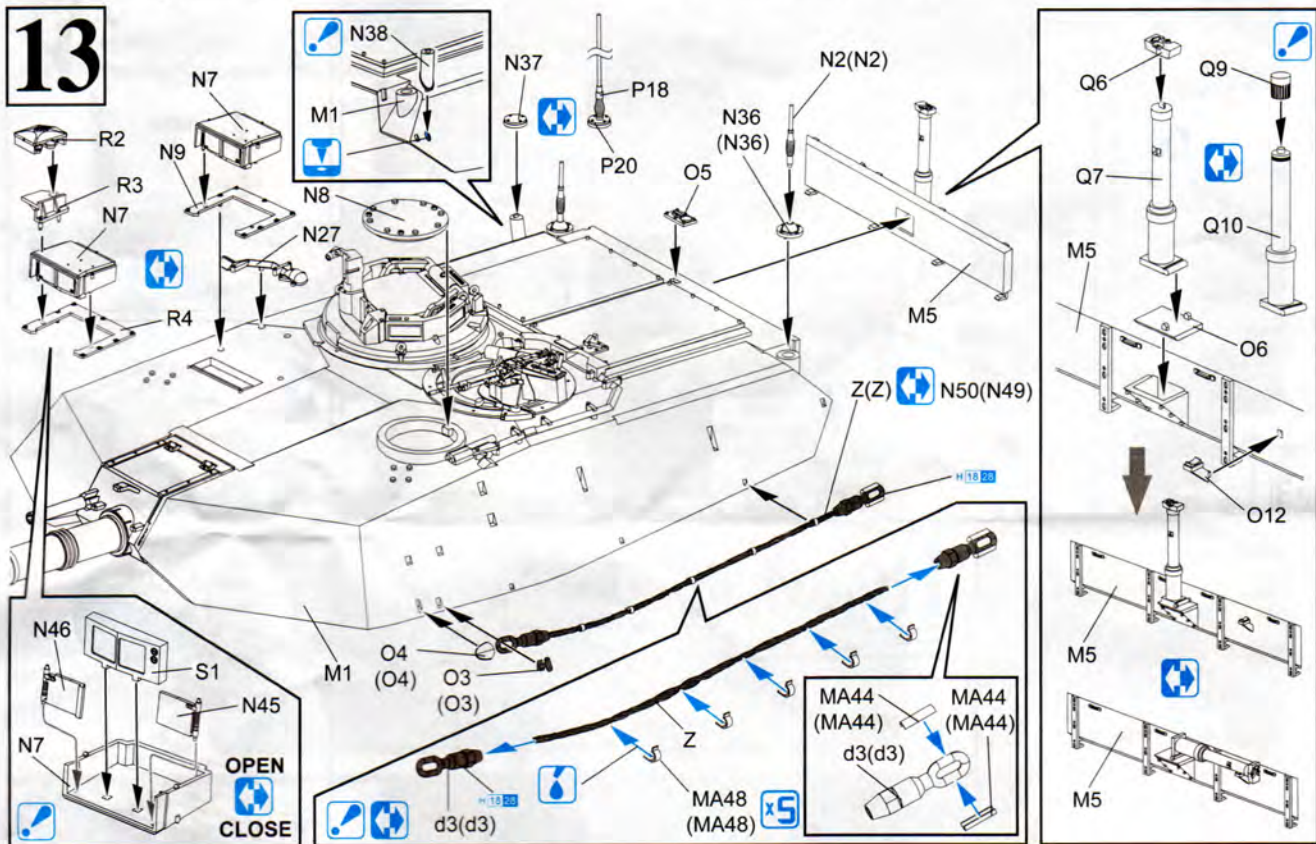
11



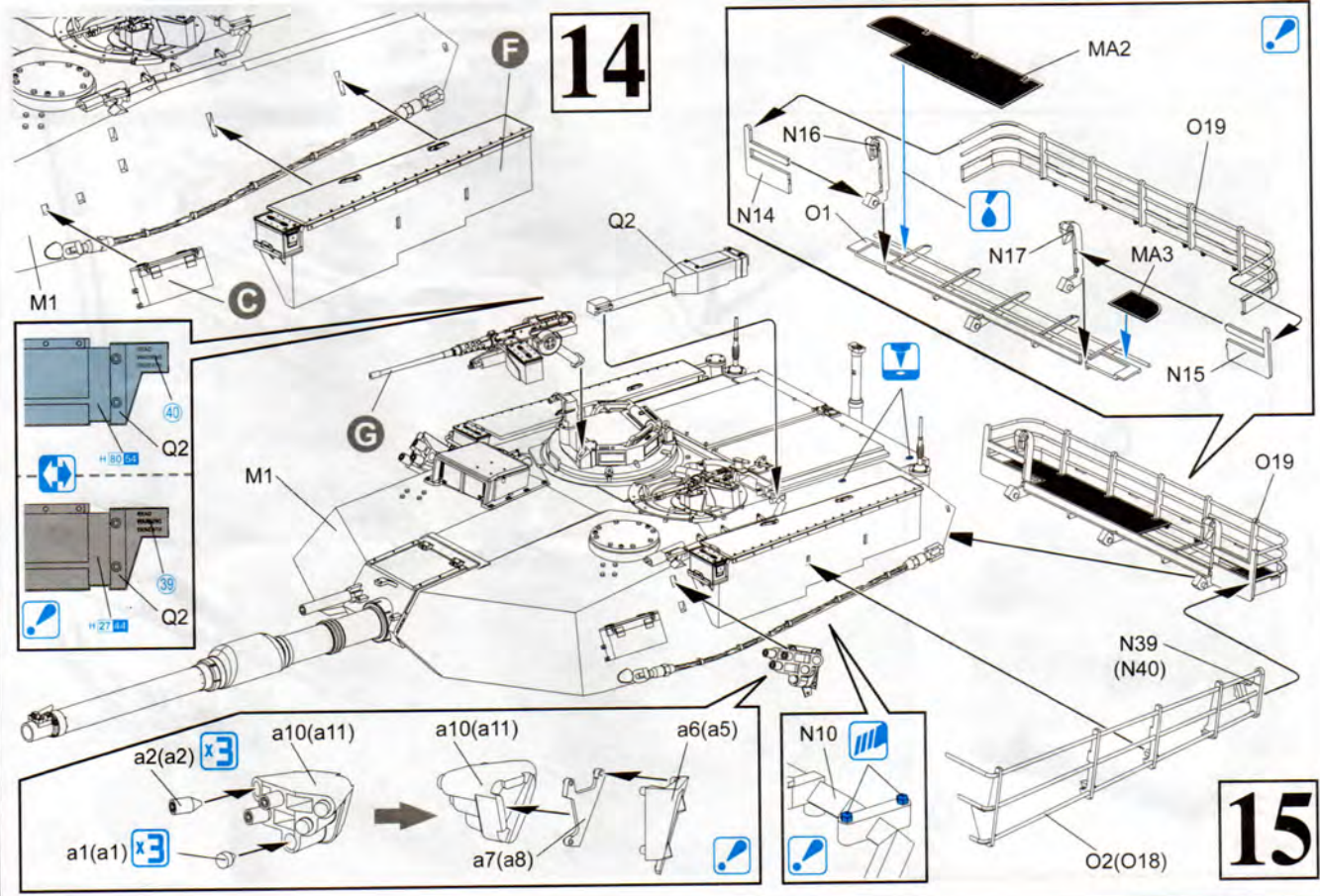
12



13

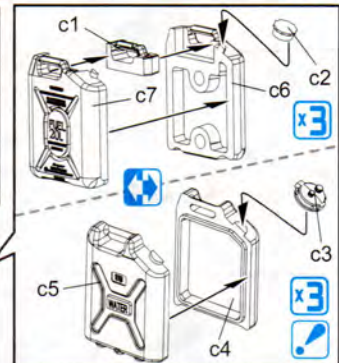
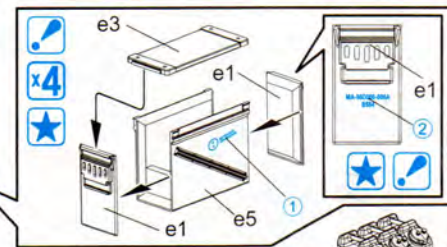
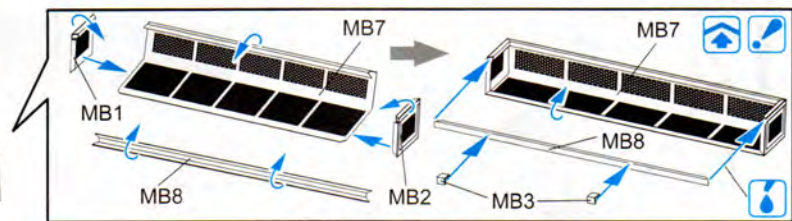
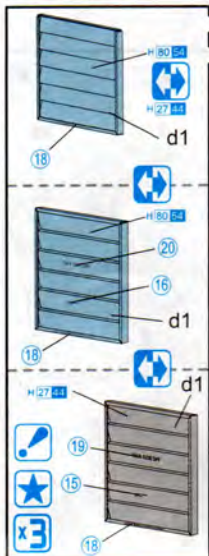
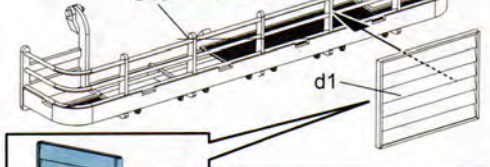
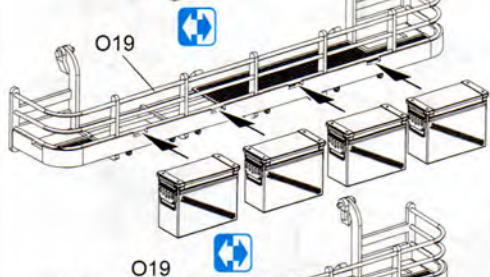
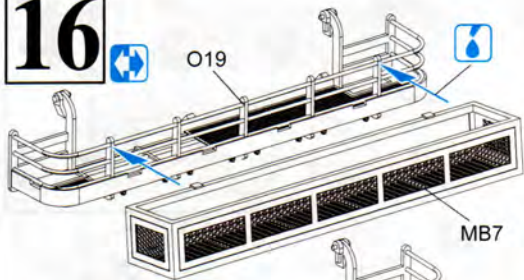


14

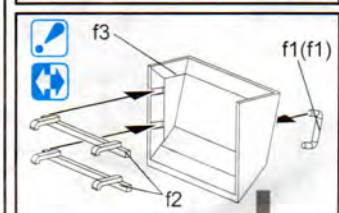
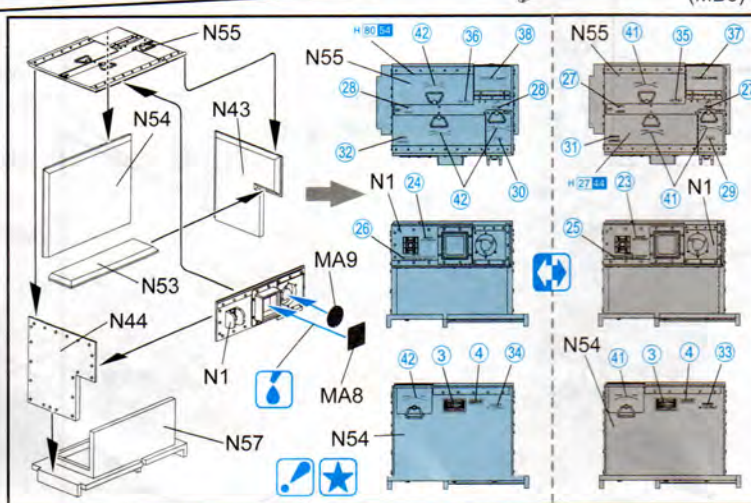
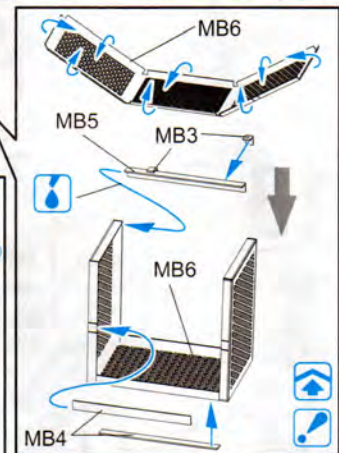
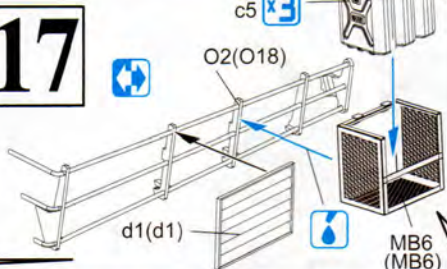


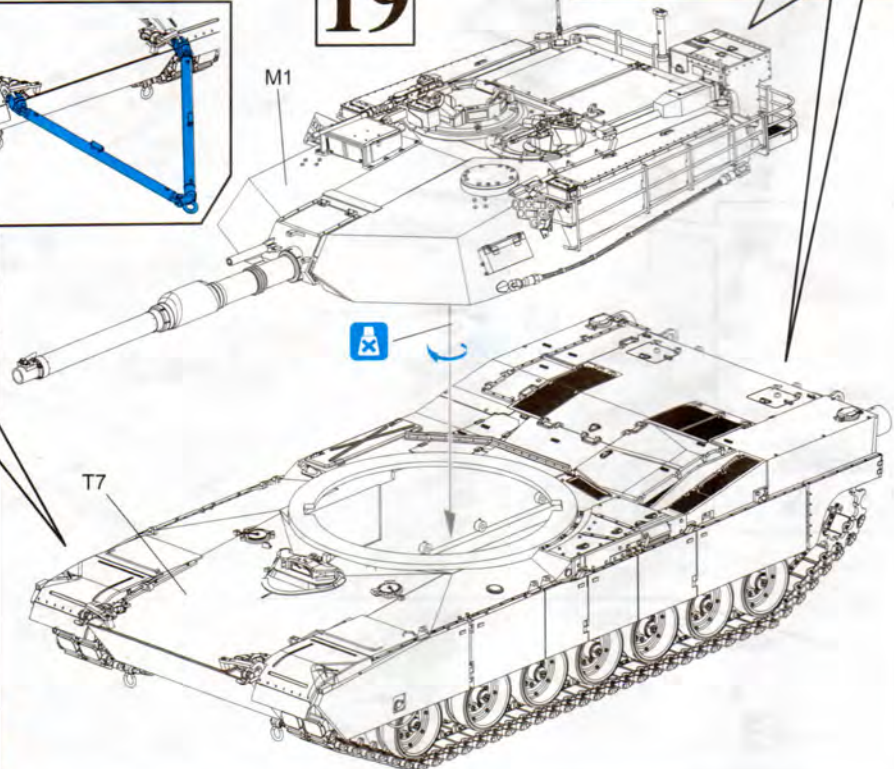
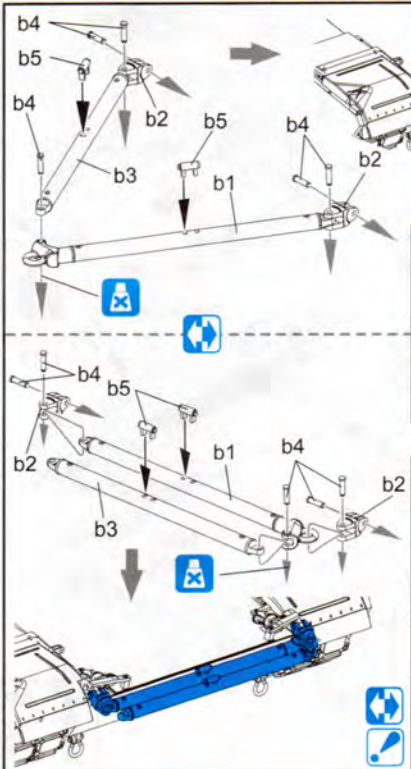
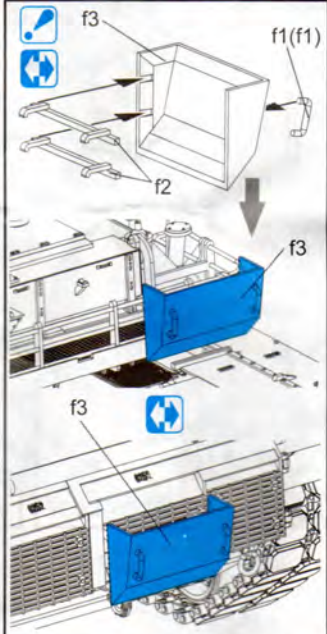
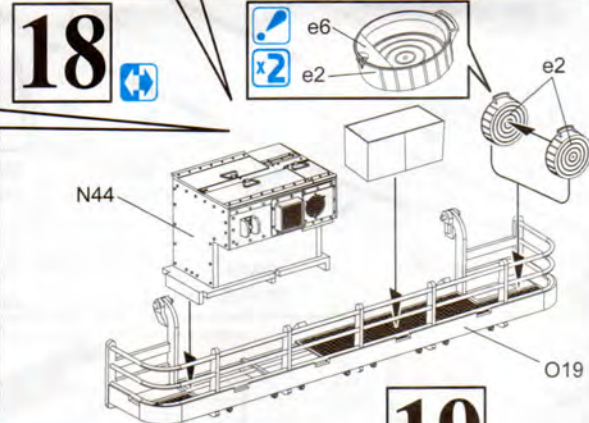
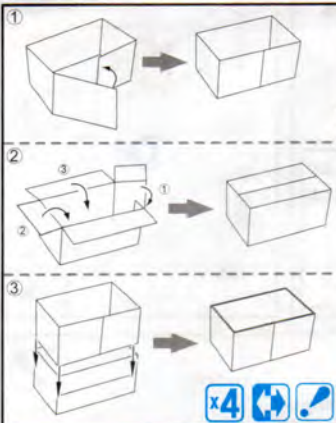
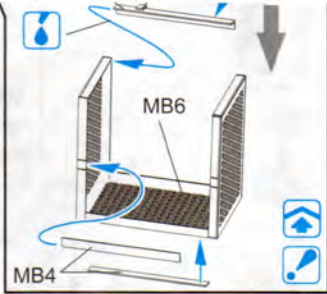
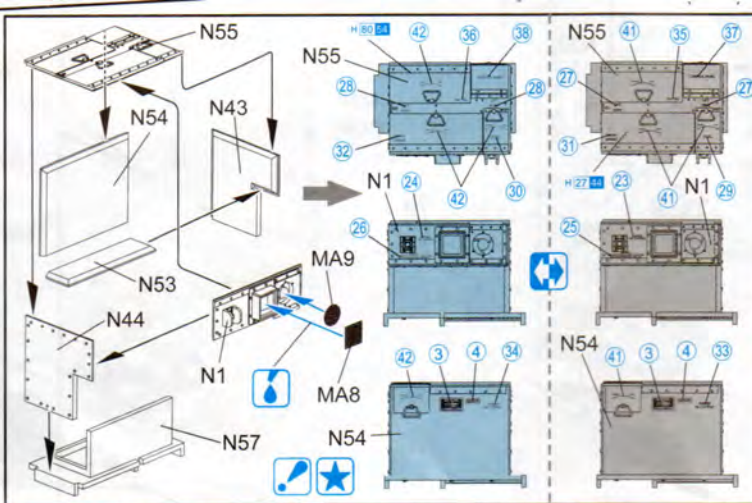
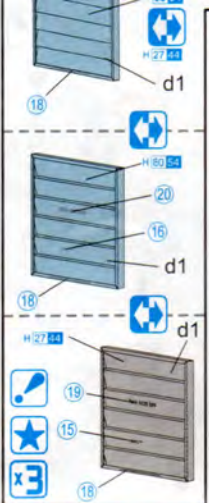
15

16



17





18

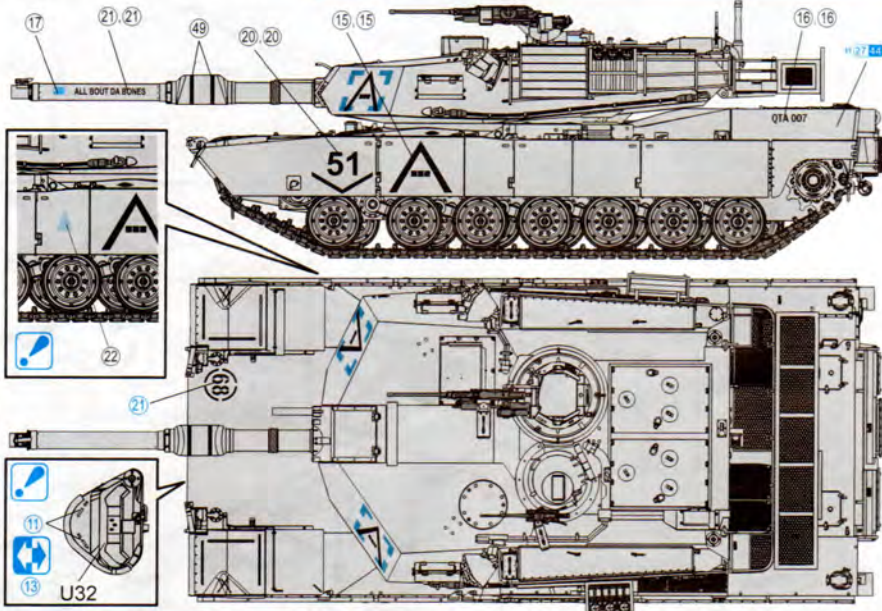
19

M1A1HC

1-64AR "Desert Rogues"

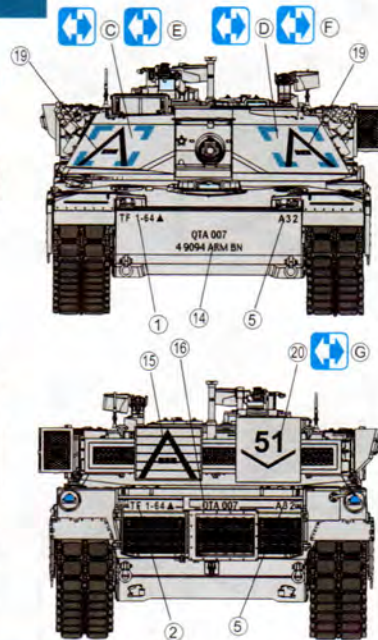
3rd Infantry Division, Iraq 2003

HC (Heavy Common) is a variant of the M1A1 tank with added depleted uranium heavy armor under its existing armor. HC tanks also have some fittings common to both Army and Marine tanks. These tanks were gradually updated over the years with many small modifications.



Painting & Markings

カラーノゾび塗装要領 Markierungen und Bemalung 標記及着色指図
Decoration at Penture Marcho & Pitture 標記及着色指図

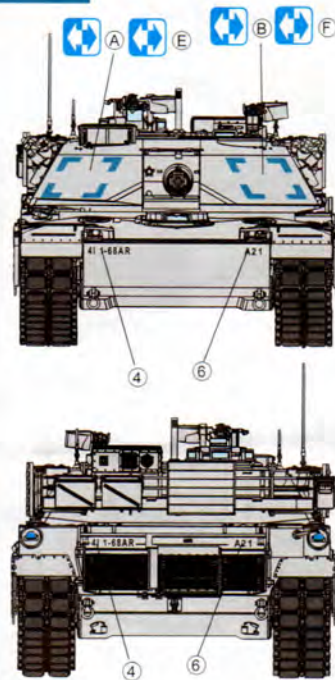
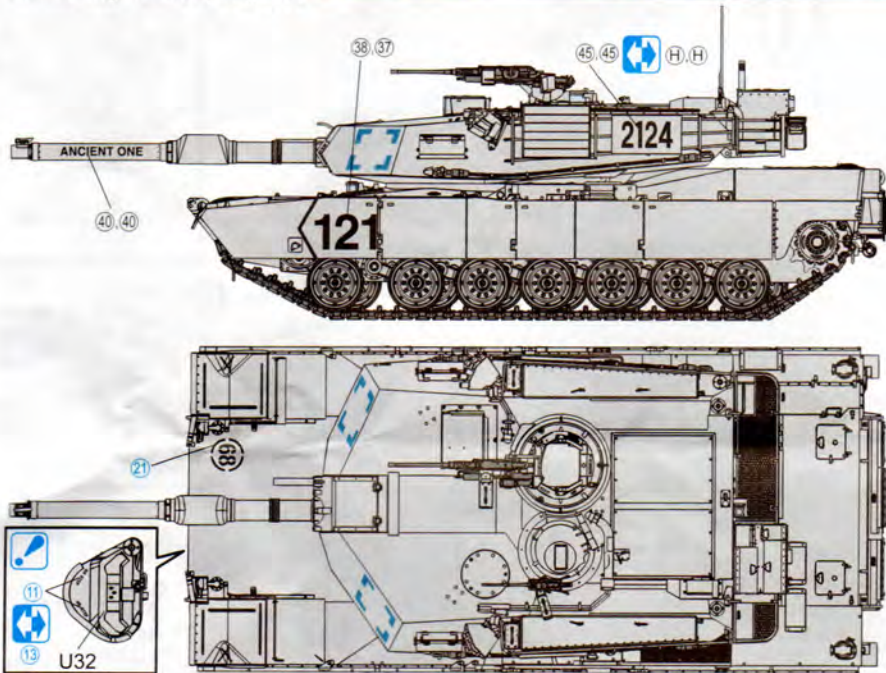


M1A1D

1-68AR "Silver Lions"

4th Infantry Division, Iraq 2003

D (Digital) were HC tanks equipped with additional digital communication and other internal electronic devices, which allowed them to fight alongside fully digital M1A2 tanks. M1A1D tanks were used by the 4th Infantry Division as an interim solution before this division was fully equipped with M1A2SEP tanks. D tanks are now retired.

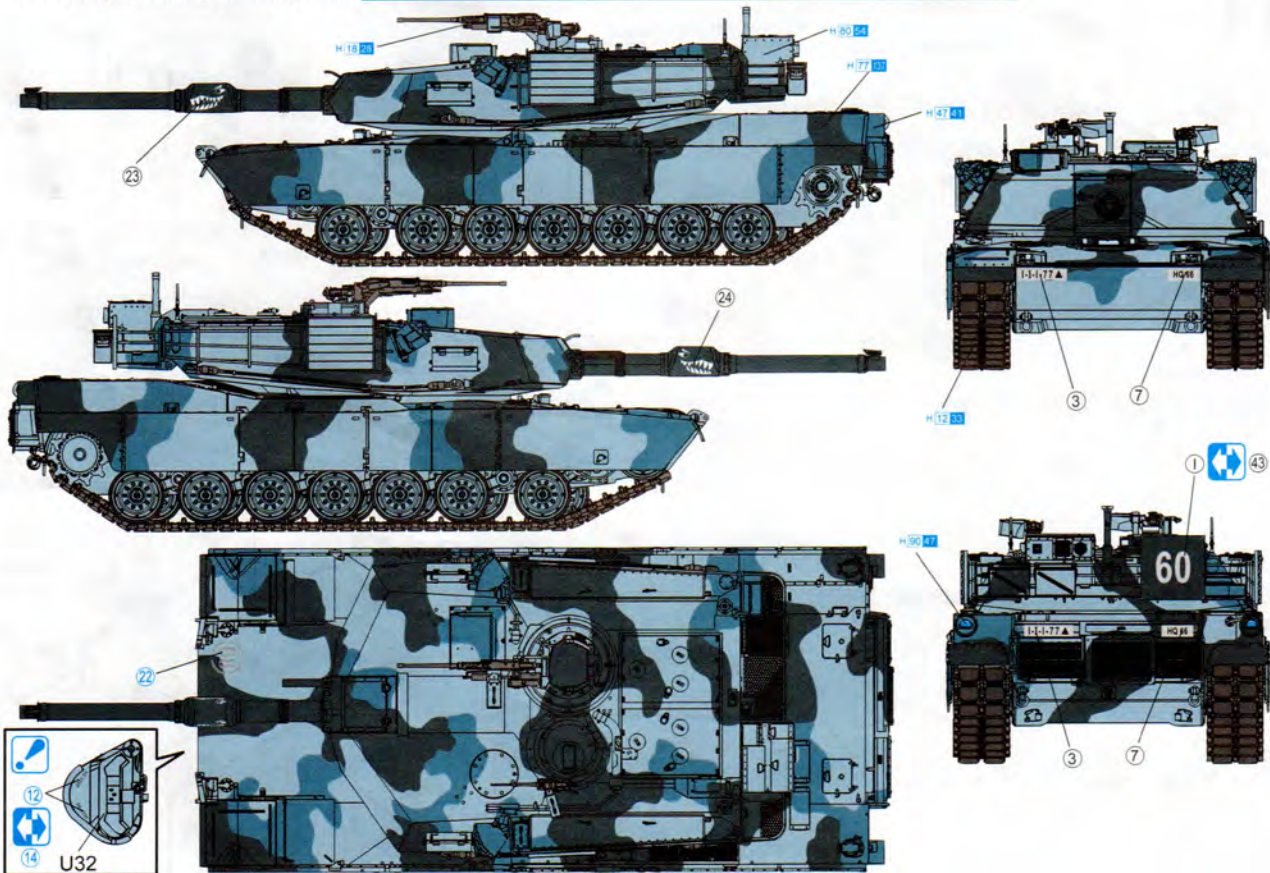


M1A1 AIM

1-77AR "Steel Tigers"

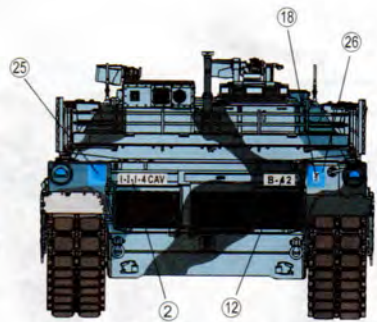
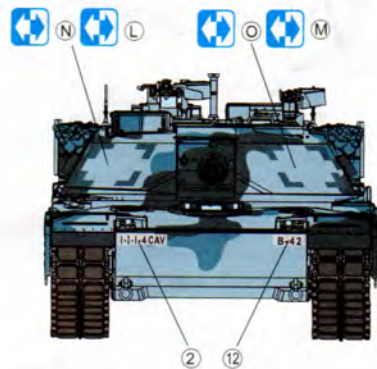
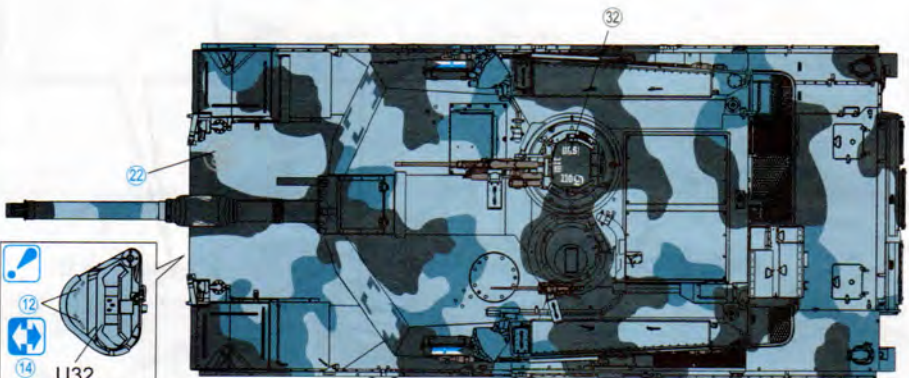
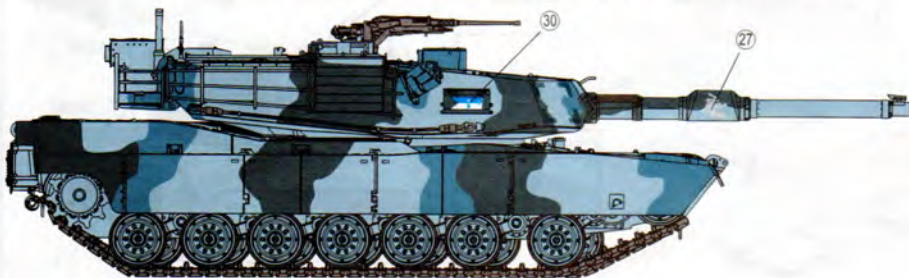
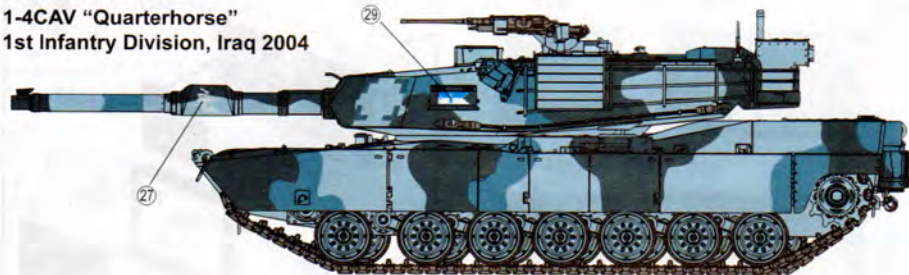
1st Infantry Division, Germany 2003

AIM tanks are HC tanks rebuilt at the factory to "like new" condition with all the latest upgrades. AIM tanks would be completely identical to fully updated HC tanks, just in better technical condition.



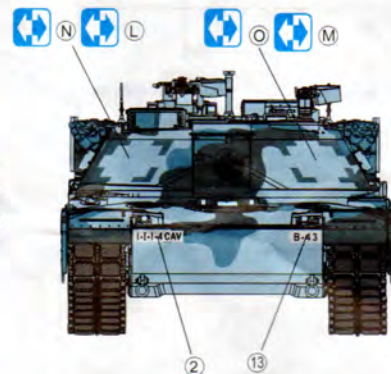
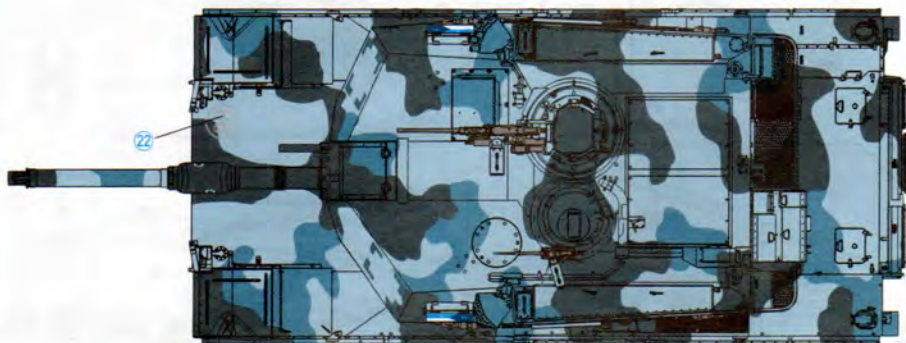
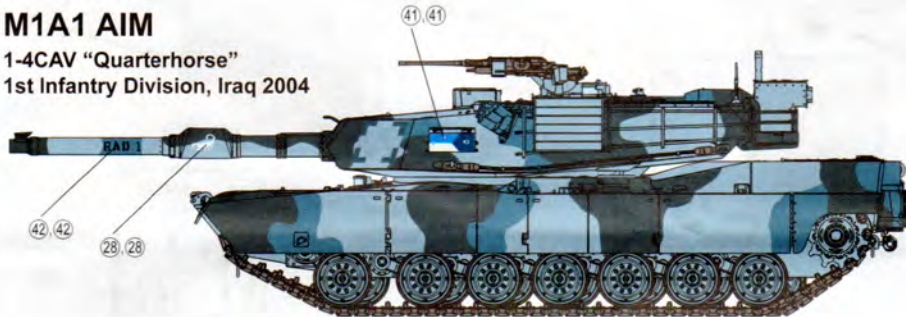
M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



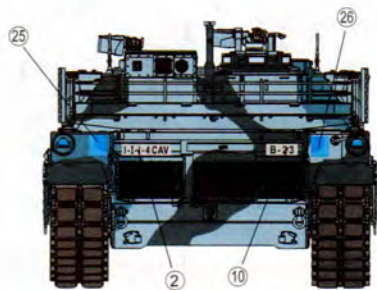
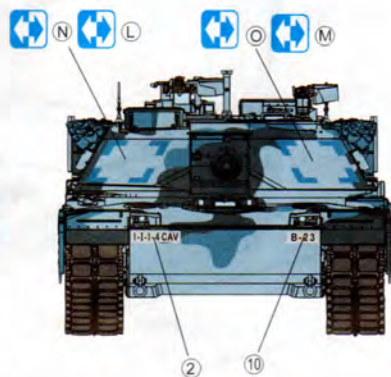
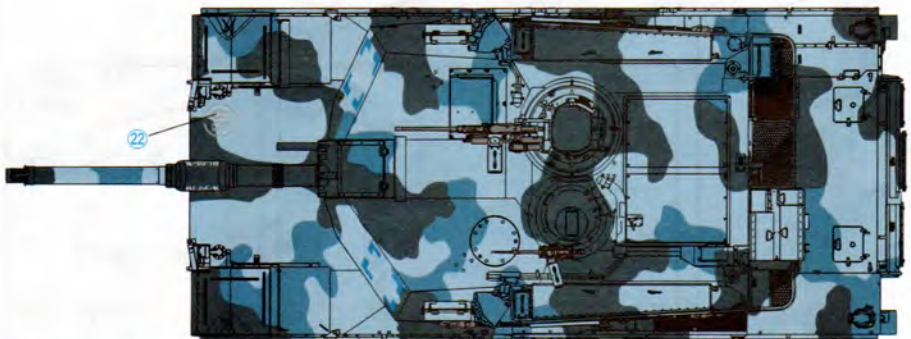
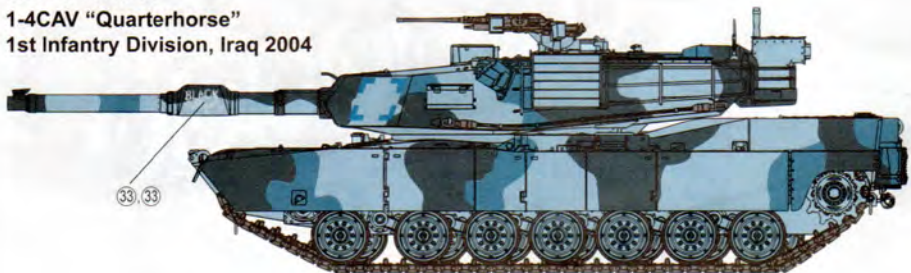
M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



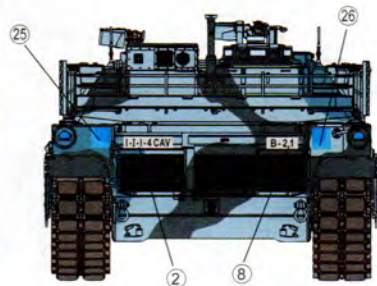
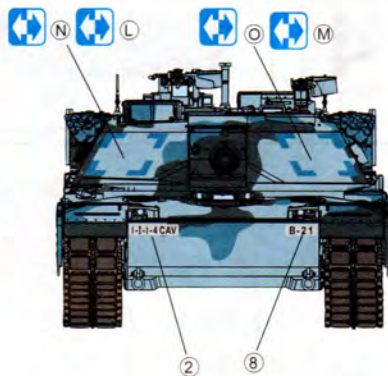
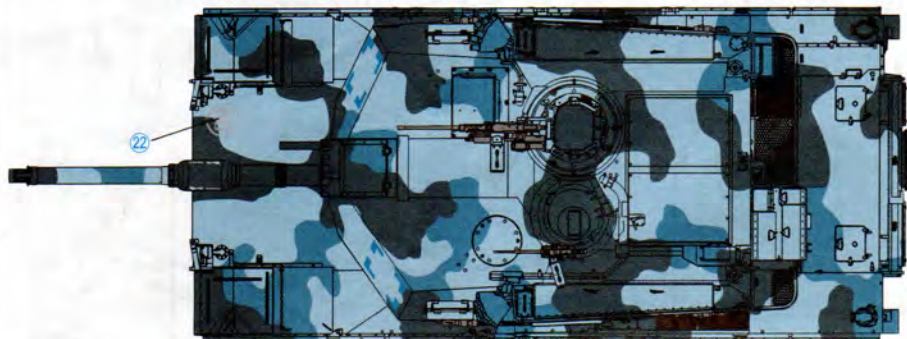
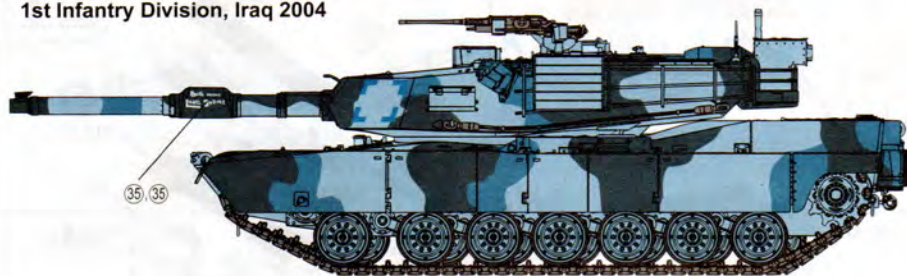
M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



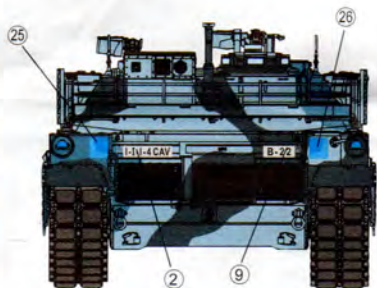
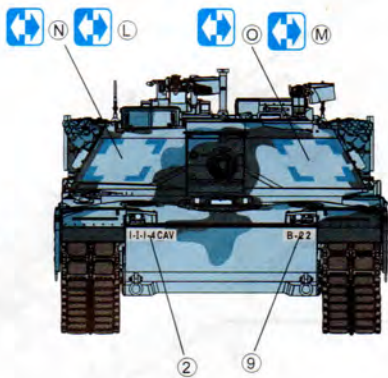
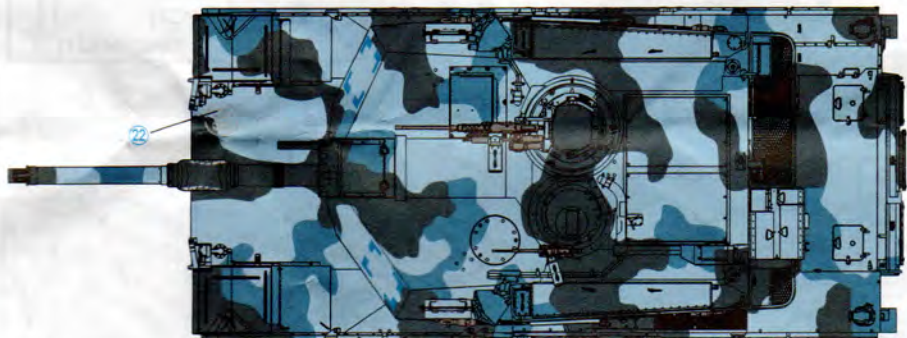
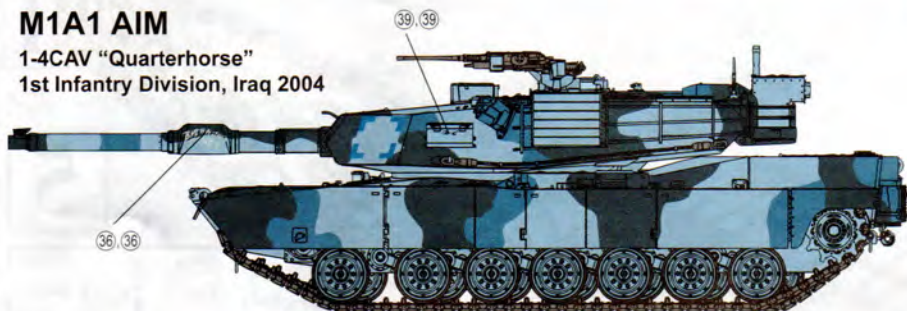
M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



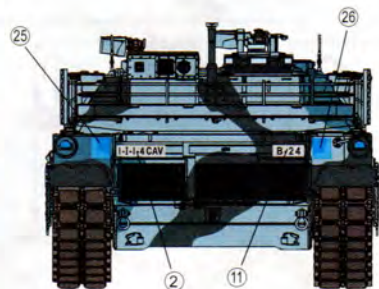
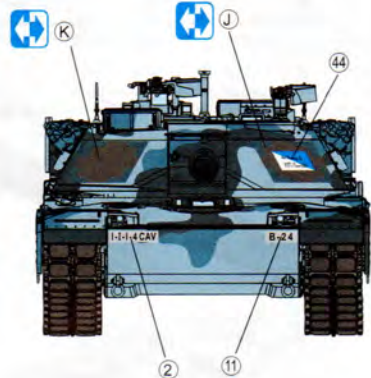
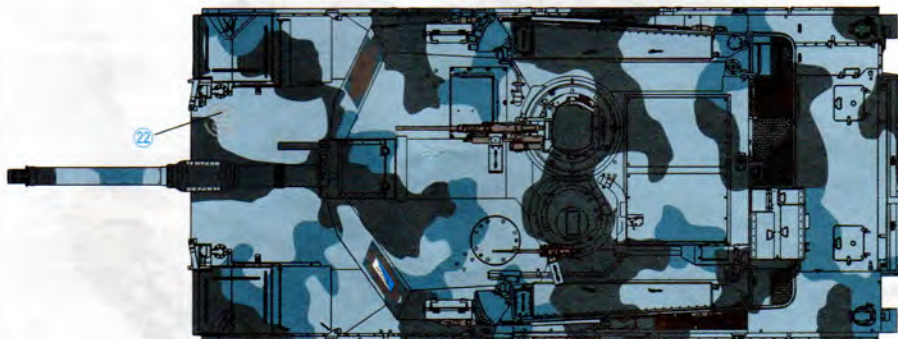
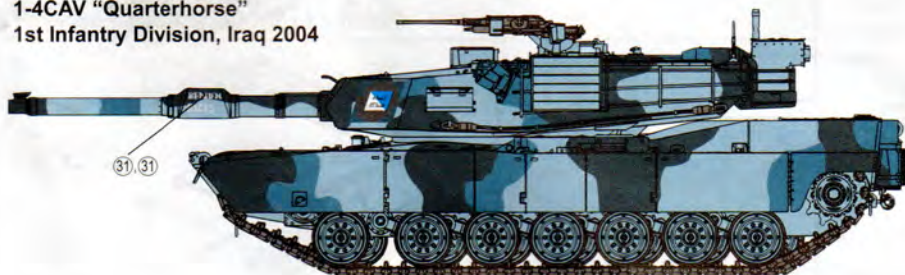
M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2006
3535-01

- プラモデルの組み立て
- ① プラモデルを組み立てる際の組み立て順序は、必ずしも指定されておらず必ずしも正しいとは限りません。
- ② 組み立ての際にプラモデルの各部に付いている、1番から2番まで番号が振られた順番に従って組み立てていくのが正しいです。
- ③ 組み立ての際にプラモデルの各部に付いている、1番から2番まで番号が振られた順番に従って組み立てていくのが正しいです。
- ④ 組み立ての際にプラモデルの各部に付いている、1番から2番まで番号が振られた順番に従って組み立てていくのが正しいです。
- ⑤ プラモデルを組み立てる際の組み立て順序は、必ずしも指定されておらず必ずしも正しいとは限りません。

- **Correct Method for Applying Decals**
- ① Clean the model surface with a wet cloth.
 - ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 30 seconds.
 - ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper; if so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
 - ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip and squeeze out any excess water or air bubbles under the piece with a soft cotton cloth.
 - ⑤ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

- **Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder**
- ① Überflüge das Modell mit feuchtem Tuch reinigen.
 - ② Jedes Abziehbild ausschneiden und 30 Sekunden in warmem Wasser tauchen.
 - ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat; wenn ja, es an die Stelle des zu dem Papier weg und sanft gegen das Modell drücken.
 - ④ Verschieben Sie die Abziehbilder mit feuchtem Finger und drücken Sie Wasserreste unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch ab.
 - ⑤ Halten Sie die Abziehbilder bis vollständig trocken sind.

- **Modo esatto per applicare le decalcomanie**
- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
 - ② Ritagliare ciascun disegno del foglio decalcomania e immergerlo momentaneamente in acqua calda per 30 secondi.
 - ③ Controllare con il pollice se il disegno si allontana dalla base di carta; in questo caso, applicarlo nella giusta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
 - ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il pollice umido; quindi togliere l'eccesso di acqua e la bolla d'aria sotto le decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
 - ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla rimasto alle decalcomanie stesse.

- **Comment appliquer les décalcomanies correctement**
- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
 - ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.
 - ③ Vérifier avec le bout du doigt si le motif se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'emplacement voulu sur le modèle et reporter décalcomanie à l'aide du doigt.
 - ④ Positionner le décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout excès d'eau et toutes bulles d'air restant in décalcomanie avec un chiffon doux.
 - ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, ôter le colle excès des décalcomanies avec un chiffon humide.

- **貼上水印標記の正確な方法**
- ① 模型表面を濡れた布で拭く。
 - ② 各水印標記を紙から切り取り、30秒程度熱湯に浸す。
 - ③ 指先で水印標記が紙から離れているかを確認する。もし離れている場合は、指先で模型表面に水印標記を正確に位置合わせし、紙から剥がす。
 - ④ 濡れた指先で水印標記を正確な位置に押し付け、濡れた指先で水印標記の下に余剰の水や空気を拭き取る。
 - ⑤ 水印標記が乾燥したら、濡れた布で水印標記の下の余剰の接着剤を拭き取る。